

READING THE ODYSSEY

Reading the Odyssey

A GUIDE TO HOMER'S NARRATIVE

JONAS GRETHLEIN

TRANSLATED BY
SABRINA STOLFA

PRINCETON UNIVERSITY PRESS

PRINCETON & OXFORD

English language translation copyright © 2024 by Princeton University Press

Die Odyssee: Homer und die Kunst des Erzählens by Jonas Grethlein

© Verlag C. H. Beck oHG, München 2017

Princeton University Press is committed to the protection of copyright and the intellectual property our authors entrust to us. Copyright promotes the progress and integrity of knowledge created by humans. Thank you for supporting free speech and the global exchange of ideas by purchasing an authorized edition of this book. If you wish to reproduce or distribute any part of it in any form, please obtain permission.

Requests for permission to reproduce material from this work should be sent to permissions@press.princeton.edu

Translated selections from *The Odyssey of Homer* by Richmond Lattimore.

Copyright © 1965, 1967 by Richmond Lattimore; © Renewed 1995 by Alice B. Lattimore. Used by permission of HarperCollins Publishers.

Published by Princeton University Press
41 William Street, Princeton, New Jersey 08540
99 Banbury Road, Oxford OX2 6JX

press.princeton.edu

All Rights Reserved

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Names: Grethlein, Jonas, 1978– author. | Stolfa, Sabrina, translator.

Title: Reading the Odyssey: a guide to Homer's narrative / Jonas Grethlein;
translated by Sabrina Stolfa.

Description: Princeton: Princeton University Press, 2024. | Includes bibliographical references and index.

Identifiers: LCCN 2023036240 (print) | LCCN 2023036241 (ebook) |
ISBN 9780691182490 (hardback) | ISBN 9780691210995 (ebook)

Subjects: LCSH: Homer. Odyssey. | Homer—Literary style. | Narration (Rhetoric) |
Rhetoric, Ancient. | BISAC: LITERARY CRITICISM / Ancient & Classical |
POETRY / Ancient & Classical | LCGFT: Literary criticism.

Classification: LCC PA4167.A2 G7413 2024 (print) | LCC PA4167.A2 (ebook) |
DDC 883/.01—dc23/eng/20231204

LC record available at <https://lcn.loc.gov/2023036240>

LC ebook record available at <https://lcn.loc.gov/2023036241>

British Library Cataloging-in-Publication Data is available

Editorial: Ben Tate and Josh Drake

Production Editorial: Theresa Liu

Jacket/Cover Design: Heather Hansen

Production: Danielle Amatucci

Publicity: William Pagdatoon and Charlotte Coyne

Copyeditor: Francis Eaves

Jacket image: migfoto / Adobe Stock

The translation of this work was funded by Geisteswissenschaften International–Translation Funding for Humanities and Social Sciences from Germany, a joint initiative of the Fritz Thyssen Foundation, the German Federal Foreign Office, the collecting society VG WORT and the Börsenverein des Deutschen Buchhandels (German Publishers & Booksellers Association).

This book has been composed in Classic Arno

Printed on acid-free paper. ∞

Printed in the United States of America

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

For Klara Elisabeth

